

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓN QUẢN
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2017/HSST

Ngày: 28 - 12 – 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓN QUẢN, TỈNH BÌNH PHƯỚC

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Đoàn Thị Thu Thủy

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Duy Mạnh
2. Ông Trần Công Tài

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Long– Thư ký Tòa án án nhân dân huyện Hón Quản.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hón Quản tham gia phiên tòa: Ông Lê Quang Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 28/12/2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hón Quản xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 20/2017/HSST ngày 30/11/2017 đối với các bị cáo:

1. Đinh Tiến D, sinh năm 1998, tại Bình Phước; Tên gọi khác: T Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Tổ 7, ấp 1, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 2/12; Con ông Đinh Văn N, sinh năm 1967 và bà Đinh Thị T, sinh năm 1970; bị cáo chưa có vợ; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 12/6/2015 bị Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước xử phạt 14 tháng tù về tội trộm cắp tài sản theo bản án số 26/2015/HSST, chấp hành xong hình phạt tù ngày 20/6/2016 (Đã được xóa án tích theo Điều 107 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 và Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017); Bị tạm giam từ ngày 22/9/2017 đến nay; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Minh T, sinh năm 1997, tại Bình Phước; Tên gọi khác: T; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Tổ 7, ấp X, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 5/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Nguyễn Văn U, sinh năm 1969 và bà Lê Thị T, sinh năm 1970; bị cáo chưa có vợ;

Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 18/4/2014 bị Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước xử phạt 09 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích theo bản án số 27/HSST, chấp hành xong hình phạt tù ngày 10/9/2014 (Đã được xoá án tích theo Điều 107 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 và Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017); Bị tạm giam từ ngày 02/10/2017 đến nay; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Anh **Huỳnh Hữu A**, sinh năm 1996 (Có mặt)

Nơi cư trú: Tổ 1, ấp C, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh **Hoàng Quốc T**, sinh năm 1990 (Có mặt)

Địa chỉ: Tổ 5, ấp X, xã T, huyện H, tỉnh Bình Phước.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 26/4/2017, Đinh Tiến D đến tiệm internet “Hello” của anh Hoàng Quốc T thuộc tổ 5, ấp Xa Cát, xã Thanh Bình, huyện H thuê máy tính số 10 để lên Facebook, D ngồi chơi được 15 phút rồi đi về không tắt Facebook. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, Huỳnh Hữu A đến tiệm internet “Hello” của anh T thuê máy số 10 để chơi game thì A thấy Facebook của Đinh Tiến D chưa tắt nên A vào Facebook của D đăng statut khoảng 3 đến 4 tin nhằm trêu chọc D. D phát hiện được, nên điều khiển xe mô tô quay lại tiệm Internet, nhìn thấy A đang ngồi máy số 10, D đi lại gần chỗ A và nói “Sao mày vào Facebook của tao mày phá”, A nói “Tao không có đăng”. Nghe vậy, D dùng tay phải nắm 01 cái trứng lưng bên trái của A, lập tức A cầm 01 ca nhựa bằng tay phải đánh 01 cái trứng vào đầu của D, sau đó A cầm 01 chai nước ngọt Numberone Chanh lao vào đánh 02 cái trứng vào vai bên trái của D làm D bị trầy xước nhẹ, D lùi lại và nói “Mày không đăng thì mày ở đây chờ tao” rồi D điều khiển xe mô tô bỏ đi, khi điều khiển xe mô tô chạy ngang qua nhà Nguyễn Minh T, D nhìn thấy T đang ở nhà nên D đi vào gặp T và nói “Trên tiệm internet mới đánh tôi”, “Tao mày lên nói chuyện coi sao”, T đồng ý. Sau đó, D chở T đến quán internet Hello, D cùng T đi vào trong quán, D chỉ tay về hướng A đang ngồi và nói “Thằng đó đó”. T đi đến chỗ A đang ngồi, còn D lấy 01 cái kéo dài khoảng 16cm, màu xám – đen, mũi kéo nhọn để trên kệ tường trong

tiệm internet. D cầm kéo đi theo sau T. Khi T đến cách chỗ A ngồi khoảng 2m, T dùng chân phải đạp 01 cái ghế làm bằng inox về hướng của A nhưng không trúng. Thấy vậy A đứng dậy, tay phải cầm vỏ chai numberone Chanh (bằng thủy tinh) xông vào đánh T. Thì lúc này, D cầm kéo trên tay phải xông lên đứng đối diện cách A khoảng 01m, D đâm 01 cái hướng từ trên xuống trúng vào đỉnh đầu bên trái của A gây thương tích. Sau đó, T dùng 02 tay cầm ghế inox đánh 01 cái hướng vào đầu của A nhưng A đưa tay trái lên đỡ đồng thời A ngã xuống nền nhà. T xông vào định đánh tiếp nhưng D ngăn lại. Sau đó T và D đi về, D vứt cái kéo vào sân quán internet “Hello”, còn A được đưa đi cấp cứu.

Tại cơ quan điều tra Công an huyện H và tại phiên tòa bị cáo D và T đã khai nhận toàn bộ hành vi gây thương tích cho A như nêu trên.

Tại kết luận số 130/2017/Tgt của Trung tâm giám định y khoa pháp y tỉnh Bình Phước ngày 13/6/2017 kết luận tỉ lệ thương tật của Huỳnh Hữu A: Chấn thương đầu, lõm sọ vùng đỉnh trái, dập não đỉnh trái, tổn thương não vùng đỉnh trái đường kính 02cm, lõm sọ đường kính 1,5cm, yếu nhẹ tay phải. Tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 50%.

Tại bản cáo trạng số 68/CTr-VKS ngày 30 tháng 11 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện H đã truy tố Đinh Tiến D, Nguyễn Minh T về tội Cố ý gây thương tích theo quy định tại khoản 3 Điều 104 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Đinh Tiến D, Nguyễn Minh T theo nội dung bản cáo trạng, căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Đinh Tiến D, Nguyễn Minh T phạm tội cố ý gây thương tích.

Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Đinh Tiến D từ 06 năm đến 07 năm tù.

Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh T từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Vật chứng vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho anh Hoàng Quốc T 01 Ghế inox Tiến Đạt 201, có phần đế ngồi và phần tựa lưng bằng nhựa màu xanh. Đối với 01 ca nhựa màu hồng, có đường kính miệng 10,5cm chiều dài 11,5cm; 01 chai nước Numberone Chanh đã qua sử dụng không còn giá trị sử dụng, anh T không có yêu cầu nhận lại nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo D đồng ý bồi thường 05 triệu đồng, bị cáo T tự nguyện bồi thường 10 triệu đồng cho người bị hại và người bị hại đồng ý nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận.

Lời nói sau cùng: Các bị cáo đều đã ăn năn hối cải, cam kết sẽ không tái phạm, xin Hội đồng xét xử cho mức án nhẹ để làm lại cuộc đời.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hớn Quan, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện H và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, đảm bảo quyền, lợi ích hợp pháp của các bị cáo và những người tham gia tố tụng.

[2] Khoảng 20 giờ ngày 26/4/2017 Đinh Tiến D có mâu thuẫn và xô xát đánh nhau với Huỳnh Hữu A tại tiệm internet “Hello”, sau đó D bỏ đi và rủ Nguyễn Minh T quay lại tiệm Internet để đánh A. Tại đây, T đến vị trí cách A 02m thì dùng chân phải đạp 01 cái ghế inox về hướng của A nhưng không trúng, A đứng dậy, tay phải cầm vỏ chai Number one chanh bằng thủy tinh xông vào đánh T. Thấy vậy, D cầm kéo trên tay phải xông lên đâm 01 cái trúng vào đỉnh đầu bên trái của A, T dùng 02 tay cầm ghế inox đánh 01 cái hướng vào đầu của A nhưng A đưa tay trái lên đỡ nên trúng khuỷu tay và A ngã xuống nền nhà. T định xông vào đánh tiếp thì D ngăn lại rồi cả hai bỏ đi.

Tại kết luận số 130/2017/Tgt của Trung tâm giám định y khoa pháp y tỉnh Bình Phước ngày 13/6/2017 xác định Huỳnh Hữu A bị chấn thương đầu, lõm sọ vùng đỉnh trái, dập não đỉnh trái, tổn thương não vùng đỉnh trái đường kính 02cm, lõm sọ đường kính 1,5cm, yếu nhẹ tay phải. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 50%. Với hậu quả như trên cùng với hành vi dùng hung khí nguy hiểm là kéo sắc nhọn và ghế inox để gây thương tích cho người bị hại, Đinh Tiến D và Nguyễn Minh T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện H truy tố tội cố ý gây thương tích theo quy định tại khoản 3 Điều 104 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

Đinh Tiến D và Nguyễn Minh T là người đã thành niên có đầy đủ khả năng nhận thức và chịu trách nhiệm về hành vi của mình. Biết rõ việc dùng những vật sắc nhọn, cứng để tác động lên cơ thể người khác sẽ gây ra thương tích nhưng chỉ vì nóng giận nhất thời các bị cáo đã gây ra những hậu quả nghiêm trọng cho sức khỏe của anh Huỳnh Hữu A. Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, có tính chất côn đồ, xem thường sức khỏe của người khác và pháp luật của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương.

Đinh Tiến D và Nguyễn Minh T cùng cố ý thực hiện hành vi nên là đồng phạm, trong đó, D và T đều là người thực hành. Tuy nhiên, vì D là người rủ rê nên phải chịu trách nhiệm hình sự cao hơn so với T.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo D đã tác động gia đình bồi thường cho người bị hại 28.000.000đ nên D được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự, T được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Người bị hại xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ mức hình phạt cho hai bị cáo nên được các bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo thực hiện hành vi có tính côn đồ nên phải chịu tình tiết tăng nặng theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Tại bản án số 26/2015/HSST ngày 12/6/2015 Đinh Tiến D bị Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước xử phạt 14 tháng tù về tội trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự 1999, chấp hành xong hình phạt tù ngày 20/6/2016; Tại bản án số 27/HSST Ngày 18/4/2014 Nguyễn Minh T bị Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước xử phạt 09 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự 1999, chấp hành xong hình phạt tù ngày 10/9/2014. Cả hai bị cáo đều đã bị xét xử về hành vi thực hiện khi chưa đủ 18 tuổi. Theo quy định của Bộ luật hình sự năm 1999 thì D và T đều chưa được xóa án tích, nhưng theo nguyên tắc có lợi cho bị cáo và quy định tại Điều 107 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 và Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 thì cả D và T đều được xem là không có án tích. Tuy nhiên, các bị cáo vẫn là người có nhân thân xấu, được xem xét đến khi quyết định hình phạt.

Với những nhận định trên, Hội đồng xét xử nhận thấy việc áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với các bị cáo theo đề nghị của đại diện viện kiểm sát là phù hợp để các bị cáo chịu trách nhiệm về hành vi của mình, đồng thời học tập cải tạo thành người có ích cho xã hội.

[3] Về vật chứng vụ án:

- 01 Ghế inox Tiên Đạt 201, có phần đế ngồi và phần tựa lưng bằng nhựa màu xanh là tài sản của anh Hoàng Quốc T nên trả lại cho anh T. Đối với 01 ca nhựa màu hồng, có đường kính miệng 10,5cm chiều dài 11,5cm; 01 chai nước Number one Chanh là tài sản của anh T nhưng không còn giá trị sử dụng, anh T không có yêu cầu nhận lại nên tịch thu tiêu hủy.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Gia đình Đinh Tiến D đã bồi thường chi phí điều trị thương tích cho bị hại Huỳnh Hữu A là 28.000.000đ. Anh A không yêu cầu bồi thường thêm về chi phí điều trị.

Tại phiên tòa anh A yêu cầu bị cáo bồi thường thu nhập thực tế bị mất trong thời gian điều trị thương tích với số tiền là 30.000.000đ. Bị cáo D đồng ý bồi thường 5.000.000đ (Năm triệu đồng), bị cáo T đồng ý bồi thường 10.000.000đ (Mười triệu đồng) cho người bị hại và người bị hại đồng ý nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[5] Án phí: Bị cáo phải chịu theo luật định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Đinh Tiến D, Nguyễn Minh T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

[2] Về điều luật áp dụng và mức hình phạt:

Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm b, p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46; Điều 20, Điều 53; điểm d khoản 1 Điều 48; Điều 33 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt: Đinh Tiến D 06 (sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22/9/2017.

Áp dụng khoản 3 Điều 104; điểm p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46; Điều 20, Điều 53; điểm d khoản 1 Điều 48; Điều 33 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt: Nguyễn Minh T 05 (năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02/10/2017.

[3] Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho anh Hoàng Quốc T 01 Ghế inox Tiến Đạt 201, có phần đế ngồi và phần tựa lưng bằng nhựa màu xanh.

Tịch thu tiêu hủy 01 ca nhựa màu hồng, có đường kính miệng 10,5cm chiều dài 11,5cm; 01 chai nước Numberone Chanh đã qua sử dụng.

(Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Bình Phước đã có quyết định chuyển vật chứng số 46/QĐ-KSĐT-MT ngày 30/11/2017).

[4] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo Đinh Tiến D, Nguyễn Minh T và người bị hại Huỳnh Hữu A như sau:

Bị cáo Đinh Tiến D có trách nhiệm bồi thường cho anh Huỳnh Hữu A 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Bị cáo Nguyễn Minh T có trách nhiệm bồi thường cho anh Huỳnh Hữu A 10.000.000đ (Mười triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu bên phải thi hành chậm thi hành thì hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

[5] Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016:

Bị cáo Đinh Tiến D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo Nguyễn Minh T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 500.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

[6] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, các đương sự có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Duy Mạnh

Trần Công Tài

Đoàn Thị Thu Thủy

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND huyện Hớn Quản;
- Bị cáo và đương sự;
- Bộ phận HSNVCS CA Hớn Quản;
- Phòng HSNVCS CA tỉnh Bình Phước;
- Chi cục THADS huyện Hớn Quản;
- Lưu hồ sơ.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Đoàn Thị Thu Thủy**

